

CON MUITO GOYO CALO AQUÍ A SOBREBEUNA TRADUCCIÓN EN CATALÁN
QUE D'O POEMA D'AHIERE HA FEITO LO BUEN AMIGO E GRAN ESCRITOR
XAVIER VERNETTA. QUÉ BIEN SONA O POEMA EN CATALÁN. ¡¡¡GRACIAS,
XAVIER!!!!

CON MUCHO PLACER PONGO AQUÍ LA BUENÍSIMA TRADUCCIÓN AL
CATALÁN QUE DEL POEMA DE AYER HA HECHO EL BUEN AMIGO Y GRAN
ESCRITOR XAVIER VEERNETTA. QUÉ BIEN SUENA EN CATALÁN.
¡¡¡GRACIAS, XAVIER!!!

Ánchel Conte

SOTA ELS CAPCIRONS DELS DITS (Baixo los polpillos D'OS DIDOS)

Acabo el dia a les fosques finestres tancant barrant portes tots els llums apagant
que res no es vegi res no es mogui res s'interposi ni m'impedeixi trobar-te
a les palpentes oberts tots els sentits sota els capcirons dels dits miro de tocar-te
respiro a plens pulmons el teu alè dissolt en l'aire de tu ple d'aire viu que empasso
ensumo la teva flaire amagada entre llençols amarats de tu que per la nit et tornes cant
sense articular paraula amb un batre d'ales m'endinso en l'interior acosto el cos mut amb
cura
silenci
passa omplint de llum les ombres un àngel que vola i vela els somnis
no despertis tot continua en calma deixa que en la teva immensitat em perdi mentre
t'abraço

.....

Acabo lo día á foscas finestras zarrando trancando puertas todas as luces amatando
que cosa no se veiga cosa no boche cosa no s'interpose ni m'empache de trobar-te
á tentons ubiertos toz os sentius baixo los polpillos d'os didos miro de tocar-te
respiro á pulmón pleno lo tuyo aliento deluyiu en l'aire de tu empliu aire vivo que
trasco
uloro lo tuyo bayo amagau entre linzuelos embuyius de tu que de nueits esdevienes
canto
sinse articular parola con un bater d'alas n'os adrentos ta tu m'acorporo muto con
ficazio
silencio
pasa emplindo de luz as uembras un áncel en vuelo que veila os sueños
no te revelles tot contine calmo deixa que n'a tuya inmensidá me pierda entre que
t'abrazo

